

SUNANU IBN MAZAH

: BANGLA :

ABU ABDULLAH MUHAMMAD
IBN YAZID IBN MAZAH AL-QAZBINY (RH)

PART : Azaner Torika, Jobab, Ikamoter Sobdo Ek Ekbar bola

২ - بَابُ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ

অনুচ্ছেদ : আযানের তরীক

৭১০ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ ، مُؤَيَّنَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) أَمَرَ بِالْأَذَانِ أَنْ يُجْعَلَ اصْبَغِيهِ فِي أُذُنَيْهِ ، وَقَالَ ، إِنَّهُ أَرْفَعُ لِصَوْتِكَ .

৭১০ হিশাম ইবন আম্মার (র)... ... রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত । রাসূলুল্লাহ (সা) বিলাল (রা)-কে তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে আঙ্গুল প্রবিষ্ট করানোর নির্দেশ দিলেন এবং বললেন : এতে তোমার আওয়াজ আরো বৃন্দ হবে ।

৭১১ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) بِالْأَبْطَحِ وَهُوَ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ - فَخَرَجَ بِإِلَادِ فَأَذَّنَ فَأَسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ - وَجَعَلَ اصْبَغِيهِ فِي أُذُنَيْهِ .

৭১১ আইয়ুব ইবন মুহাম্মদ হাশিমী (র) ... আবু জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আবতাহ (মিনা) নামক উপত্যকায় এলাম । এ সময় তিনি একটি লাল গম্বুজের মধ্যে অবস্থান করছিলেন । তখন বিলাল বেরিয়ে এসে আযান দিলেন এবং তিনি আযানের সময় এদিক ওদিক মুখ ফিরাচ্ছিলেন; আর তিনি তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে অঙ্গুলী প্রবিষ্ট করেছিলেন ।

৭১২ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ - ثنا بَقِيَّةُ ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) خَصَلَتَانِ مُعَلَّقَتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤَذِّنِينَ لِلْمُسْلِمِينَ : صَلَوَتُهُمْ وَصِيَامُهُمْ .

৭১২ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র)... ... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : মুয়াযযিনের কাঁধে মুসলমানদের দুটি দায়িত্ব অর্পিত : তাদের সালাত এবং তাদের সিয়াম ।

৭১৩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، ثنا أَبُو دَاوُدَ ثنا شَرِيكَ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ ، قَالَ : كَانَ بِلَالٌ لَا يُؤَخِّرُ الْأَذَانَ عَنِ الْوَقْتِ ، وَرُبَّمَا خَرَّ الْأَقَامَةَ شَيْئًا .

oanglianet.com

৭১৩ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : বিলাল (রা) কখনো আযান দেওয়ায় বিলম্ব করতেন না। তবে তিনি কখনো কখনো ইকামতে একটু বিলম্ব করতেন।

۷۱۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ، عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ ، قَالَ : كَانَ آخِرَ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ (ص) أَنْ لَا آتَخِذُ مُؤَدَّتَنَا بِأَخْذِ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا .

৭১৪ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)... ... 'উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : নবী (সা) আমার কাছ থেকে সর্বশেষ যে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন তা হলো : আমি যেন এমন মুয়াযযিন নিযুক্ত না করি, যে আযানের জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করে।

۷۱۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ ، عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ ، عَنِ الْحَكَمِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ بِلَالٍ ، قَالَ : أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَنْ أَتُوبَ فِي الْفَجْرِ وَتَهَانِي أَنْ أَتُوبَ فِي الْعِشَاءِ .

৭১৫ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)... ... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে ফজরের সালাতে তাস্বীব অর্থাৎ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ বলার নির্দেশ দেন এবং 'ইশার সালাতের আযানে তাস্বীব করতে নিষেধ করেন।

۷۱۶ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ - ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ بِلَالٍ ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ (ص) يُؤَذِّنُهُ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ - فَقِيلَ هُوَ نَائِمٌ - فَقَالَ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ - فَأَقْرَبَتْ فِي تَأْدِينِ الْفَجْرِ ، فَتَبَّتِ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ .

৭১৬ 'উমর ইবন রাফে' (র)... ... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা তিনি ফজরের আযান দেওয়ার জন্য নবী (সা)-এর কাছে আসেন। তখন তাঁকে বলা হলো : তিনি ঘুমিয়ে আছেন। তখন বিলাল (রা) বললেন : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম, নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম) এই শব্দবলী ফজরের সালাতের আযানে নির্ধারিত করে দেওয়া হলো। এর পর বিষয়টি ছুড়াস্ত সিদ্ধান্ত হিসেবে গৃহীত হলো।

۷۱۷ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا يَعْلَى بْنُ عُمَيْرٍ ، ثنا الْأَفْرَاقِيُّ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ ، عَنْ زِيَادِ ابْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) فِي سَفَرٍ فَأَمَرَنِي فَأَذَّنْتُ - فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يَقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - إِنَّ آخَا صَدَاءٍ قَدْ آذَنَ - وَمِنْ أَذْنٍ فَهُوَ يَقِيمٌ

৭১৭ আবু বকর এবং আবু শায়বা (র) মিয়াদ এবং হারিস সুদায়ী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : একবার কোন সফরে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাকে নির্দেশ দিলে আমি আযান দিলাম। বিলাল (রা) ইকামত দেওয়ার মনস্থ করেন। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন : তোমার ভাই সুদায়ী আযান দিয়েছে। আর যে আযান দেয়, সে-ই ইকামত দেবে।

৪ - بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أُنْذِنَ الْمُؤَذِّنُ

অনুব্ধেদ : মুয়াযযিনের আযানের জওয়াব

৭১৮ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عِبَادِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِذَا أُنْذِنَ الْمُؤَذِّنُ فَقُولُوا مِثْلَ قَوْلِهِ.

৭১৮ আবু ইসহাক শাফি'রী, ইব্রাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন আব্বাস (র) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : যখন মুয়াযযিন আযান দেবে, তখন তোমরা (তার জওয়াবে) তার কথার অনুরূপ বলবে।

৭১৯ حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَبُو الْفَضْلِ، قَالَ ثَنَا هُشَيْنٌ، أَنبَأَ أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ حَبِيبَةَ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ، إِذَا كَانَ عِنْدَهَا، فِي يَوْمِهَا وَلَيْلَتِهَا، فَسَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ، قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ.

৭১৯ শুজা' ইবন মাখলাদ আবুল ফজল (র) উম্মু হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন : যখনই তিনি তাঁর নিকট দিনে এবং রাতে অবস্থান করতেন এবং মুয়াযযিনের আযান শুনতেন, তখনই তিনি মুয়াযযিন যা বলতেন, তিনিও তাই বলতেন।

৭২০ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - قَالَا: ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ.

৭২০ আবু কুরায়ব ও আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) আবু সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : যখন তোমরা আযান শুনতে পাবে, তখন মুয়াযযিন যে রূপ বলে, তোমরাও সে রূপ বলবে।

৭২১ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ - أَنبَأَ السُّلَيْمِيُّ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ قَالَ - مَنْ قَالَ حِينَ

يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ : وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا - غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ .

৭২১ মুহাম্মদ ইবন রুমহ্ মিসরী (র) সা'দ ইবন আবু ওয়াক্কাস (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : যে ব্যক্তি মুয়াযযিনের আযান শোনার পর এই দু'আ পড়বে :

وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا -

দু'আর অর্থ : আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তাঁর বান্দা ও রাসূল। আমি আল্লাহকে রব্ব হিসাবে, ইসলামকে দীন হিসাবে, মুহাম্মদ (সা)-কে নবী হিসাবে গ্রহণে রাযী।

তার গুনাহ মাফ করা হবে।

۷۲۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْخُسَيْنِ - قَالُوا سَأَلْنَا عَلِيَّ بْنَ عِيَّاشِ الْأَلْهَانِيَّ - حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ : اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ ، أْتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ ، وَأَبْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ ، الْأَحْلَتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

৭২২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া, আব্বাস ইবন ওয়ালীদ দিমাশকী ও মুহাম্মদ ইবন আবুল হুসায়ন (র) জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : যে ব্যক্তি মুয়াযযিনের আযান শোনার সময়ে এই দু'আ পড়বে, তার জন্য কিয়ামতের দিন শাফায়াত অবধারিত হবে। দু'আটি এই :

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ ، أْتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ ، وَأَبْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ .
“এই ছুড়াগু আহ্বান ও শান্তিপূর্ণ সালাতের রব্ব, হে আল্লাহ্! আপনি মুহাম্মদ (সা)-কে দান করুন সুমহান মর্যাদা ও সম্মান, আর মাকামে মাহমূদ তথা সর্বোচ্চ প্রশংসিত স্থানে তাকে অধিষ্ঠিত করুন, যার প্রতিশ্রুতি আপনি তাকে দিয়েছেন।

ه - بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَكُتُوبِ الْمُؤَذِّنِينَ

অনুব্ধেদ : আযান ও মুয়াযযিনের ফযীলত

۷۲۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ - ثنا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْفَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَكَانَ أَبُوهُ فِي حَجْرٍ أَبِي سَعِيدٍ ، قَالَ : قَالَ لِي أَبُو سَعِيدٍ : إِذَا كُنْتَ فِي الْبُؤَادِي ، فَأَرْفَعْ صَوْتَكَ بِالْأَذَانِ - فَأَيُّ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ - لَا يَسْمَعُهُ جِنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَجَرٌ وَلَا حَجَرٌ ، إِلَّا شَهِدَهُ .

৭২৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) আবু সাযীদ (রা)-এর তত্ত্বাবধানের প্রতিপালিত, আবদুর রহমান ইবন আবু সা'সা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু সাযীদ (রা) আমাকে বলেছেন : যখন তুমি জমলে থাকবে, তখন তুমি উচ্চস্বরে আযান দেবে। কেননা আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি : জিন্ন, ইনসান, বৃক্ষলতা ও অচেতন পাথর, যে এই আযান শুনে, সে তার জন্য কিয়ামতের দিন সাফ্য দেবে।

۷۲۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا شَيْبَانَةُ - ثنا شُعْبَةُ - عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي يَحْيَى - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ - وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ - وَشَاهِدِ الصَّلَاةَ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً ، وَيُكَفَّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا .

৭২৪ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি : মুযাযযিনের আযানের শব্দ যতদূর পর্যন্ত পৌছবে, সেই দূরত্বের পরিমাণ তাকে মাফ করা হবে এবং জল ও স্থলভাগের সব কিছুই তার জন্য মাগফিরাত কামনা করবে। আর সালাতে অংশগ্রহণকারীর পঁচিশ নেকী লেখা হয় এবং তার দুই সালাতের মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

۷۲۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، وَأَسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ - قَالَا : ثنا أَبُو عَامِرٍ - ثنا سَفْيَانُ - ثنا عُمَانُ ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ : سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَانًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

৭২৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) মু'আবিয়া ইবন আবু সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : কিয়ামতের দিন মুযাযযিন লোকদের মাঝে লম্বা গর্দান বিশিষ্ট হবে।

۷۲۶ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى - أَخُو سُلَيْمِ الْقَارِي ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ ابَانَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِيُؤَذِّنَ لَكُمْ خِيَارَكُمْ ، وَلِيُؤْمَكُمْ قَرَأُكُمْ .

৭২৬ উসমান ইবন আবু শায়বা (র) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : তোমাদের মাঝের উত্তম ব্যক্তি আযান দেবে এবং তোমাদের মাঝের উত্তম ক্বারী ইমামতি করবে।

۷۲۷ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثنا مُخْتَارُ بْنُ عَسَّانٍ ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْأَزْرَقِ الْبُرْجُمِيِّ ، عَنْ جَابِرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - ح وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ - ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ ، ثنا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ أَدَّنَ مُحْتَسِبًا سِتْعَ سِنِينَ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بَرَاءَةً مِنْ النَّارِ .

৭২৭ আবু কুরায়য ও রাওহ ইবন ফারাজ (র) ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন : যে ব্যক্তি সওয়াব লাভের আশায় সাত বছর আযান দেয়, আল্লাহ্ তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্তির পরোয়ানা লিখে দিয়ে দেন।

۷۲۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى - وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ : قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ - ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ - عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَدَّنَ ثَنَّتِي عَشْرَةَ سَنَةً ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ، وَكُتِبَ لَهُ ، بِثَنَّتِيهِ ، فِي كُلِّ يَوْمٍ ، سِتُّونَ حَسَنَةً وَكُلُّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً .

৭২৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন : যে ব্যক্তি বার বছর আযান দেয়, তার জন্য জান্নাত ওয়াজিব হয়ে যায়। আর প্রত্যেক দিনের আযানের বিনিময়ে তার জন্য সাত নেকী লেখা হয় এবং প্রত্যেক ইকামতের জন্য ত্রিশ নেকী।

۶ - بَابُ إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ

অনুচ্ছেদ : ইকামতের শব্দ একবার-একবার বলা

۷۲۹ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ - ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سَلِيمَانَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : قَالَ : التَّمِسُّوا شَيْئًا يُؤَدِّتُونَ بِهِ عِلْمًا لِلصَّلَاةِ ، فَمِمَّا يَلْزَمُ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤْتَرِ الْإِقَامَةَ .

৭২৯ 'আবদুল্লাহ্ ইবন জাররাহ (র) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : সাহাবীরা এমন কিছু তালাশ করছিল, যার মাধ্যমে তারা সালাতের আমায়াত সম্পর্কে জানতে পাবে। তখন বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দ দু-দুবার করে এবং ইকামতের শব্দ এক-একবার করে বলার নির্দেশ দেওয়া হলো।

۷۳۰ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ ، قَالَ أَمْرٌ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤْتَرِ الْإِقَامَةَ .

৭৩০ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র).... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দ জোড় সংখ্যায় এবং ইকামতের শব্দ বেজোড় সংখ্যায় বলার জন্য নির্দেশ দেওয়া হলো।

۷۳۱ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ - ثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَعْدٍ ، مُؤَدِّنُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) حَدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ - أَنَّ أَدَانَ بِلَالٍ كَانَ مَعْنَى مَعْنَى وَإِقَامَتَهُ مُفْرَدَةً .

৭৩১ হিশাম ইবন 'আম্মার (র) রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মুয়াযযিন আম্মার ইবন সা'দ (রা)-এর পিতামহ থেকে বর্ণিত যে, বিলাল (রা)-এর আযান ছিল দুই-দুই শব্দ বিশিষ্ট এবং ইকামত ছিল এক-এক শব্দ বিশিষ্ট।

۷৩২ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ ، عِبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ، مَوْلَى النَّبِيِّ (ص) حَدَّثَنِي أَبِي ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ بِلَالًا يُؤَدِّنُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) مَثْنَى مَثْنَى ، وَيَقْنِمُ وَاحِدَةً .

৭৩২ আবু বদর 'আব্বাস ইবন ওয়ালীদ (র) আবু রাফে' (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন : আমি বিলাল (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সামনে আযানে প্রতিটি কলেমা দুইবার করে এবং ইকামতে প্রতিটি কলেমা একবার করে বলতে দেখেছি ।

৭ - بَابُ إِذَا أُذِنَ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا تَخْرُجُ

অনুচ্ছেদ : মসজিদে থাকা অবস্থায় আযান হলে সেখান থেকে বের না হওয়া

۷৩৩ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثنا أبو الأحوص ، عن إبراهيم بن مهاجر عن أبي الشعثاء ، قال كنا قعوداً في المسجد مع أبي هريرة فأذن المؤذن ، فقام رجل من المسجد يمشي ، فأتبعه أبو هريرة بصره حتى خرج من المسجد فقال أبو هريرة : أما هذا فقد غصى أبا القاسم .

৭৩৩ আবু বকর এবং আবু শায়বা (র) আবু শা'সা (র) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন : আমরা আবু হুরায়রা (রা)-এর সংগে মসজিদে বসে ছিলাম । এরপর মুযায়যিন আযান দিলেন । তখন মসজিদ থেকে এক ব্যক্তি উঠে চলে যেতে থাকে এবং আবু হুরায়রা (রা)-এর দৃষ্টি তার প্রতি পতিত হয় এবং এই অবস্থায় সে মসজিদ থেকে বেরিয়ে যায় ; তখন আবু হুরায়রা (রা) বললেন : লোকটি তো আবুল কাসিম (সা)-এর নাফরমানী করলো ।

۷৩৪ حَدَّثَنَا حَرَمَةُ بْنُ يَحْيَى - ثنا عبد الله ابن وهب - أنبا عبد الجبار بن عمر ، عن ابن أبي فروة ، عن محمد بن يوسف ، مولى عثمان ابن عفان ، عن أبيه ، عن عثمان - قال : قال رسول الله (ص) ، من أدركه الأذان في المسجد ، ثم خرج ، لم يخرج لحاجة ومولا يريد الرجعة ، فهو منافق .

৭৩৪ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) 'উসমান (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : মসজিদে আযান হয়ে যাওয়ার পর যে ব্যক্তি কোন প্রয়োজনে বেরিয়ে যাবে এবং সে ফিরে আসার ইচ্ছা করবে না, সে মুনাফিক ।